

Silmalas Dzīve

SILMALAS PAGASTA INFORMATĪVAIS IZDEVUMS, BEZMAKSAS

2009. GADA 16. MAIJS

NR. 8(91)



KO MUMS VĒLĒŠANAS GATAVO?

6. jūnijā notiks Eiropas Parlamenta un pašvaldību vēlēšanas. 27. aprīlī beidzās deputātu kandidātu sarakstu pieņemšana.

Rēzeknes novada vēlēšanu komisija reģistrēja 9 deputātu kandidātu sarakstus. Silmalas pagasts arī ietilps Rēzeknes novadā, ko veidos 25 pašvaldības.

Šajos 9. sarakstos ir reģistrēti 134 deputātu kandidāti, no kuriem ievēlēs tikai 17. Tas nozīmē, ka ne no katras bijušās pašvaldības (bet to ir 25!) tiks ievēlēts cilvēks, kurš pārstāvēs savas bijušās pašvaldības intereses. Bet novada dome - tā taču ir administratīva institūcija, kas novirzis nodokļu naudu komunālo pakalpojumu organizācijai, izglītībai, sociālās palīdzības nodrošinājumam un daudz kam citam, kas nepieciešams novada saimnieciskās dzīves darbības organizācijai. Visus šos lēmumus pieņems Rēzeknes novada domes deputāti, kurus mēs ievēlēsim.

Tās struktūras, kuras paliks bijušo pagastu padomju vietā, veiks tikai izpildfunkcijas. Tāpēc ļoti svarīgi, ko mēs 6. jūnijā ievēlēsim par novada domes deputātiem. Jo no viņu prasmes un krietnuma risināt visus novada attīstības jautājumus un no tā, kāda būs viņu attieksme un pienākumi pret saviem vēlētājiem, būs atkarīgs mūsu novada tālākais liktenis, mūsu pašvaldības turpmāko 4 gadu laikā.

Iepriekšēja balsošana notiks no 3. līdz 5. jūnijam. ļoti svarīgi, lai katrs vēlētājs piedalītos vēlēšanās, šeit būs svarīga katra balss.

Neskatoties uz to, ka vēlēšanu diena ir izvēlēta neveiksmīgi, Svētās Trīsvienības svētkos, kad daudzi dodas uz dzimto pusi pieminēt mirušos, obligāti ir jāatrod laiks, lai aizietu uz vēlēšanu iecirkni un nobalsotu vēlēšanu dienā vai iepriekš.

Saņemot vēlēšanu biļetenus, nedrīkst aizmirst par to, ka drīkst nobalsot tikai par vienu no deviņiem sarakstiem. Ja aploksnē, kuru jūs iemētis vēlēšanu urnā, būs divi vai vairāki saraksti, visi tiks atzīti par nederīgiem. Sarakstā, par kuru jūs nobalsot nobalsot, jūs varat atbalstīt ar (+) zīmi to kandidātu, kuru gribētu iepriekš izceļt, un ar (-) zīmi vai nosvītrojot tos kandidātus, kurus neatbalstīt.

Ja ir jautājumi par pašvaldību vēlēšanām, var zvaniņt pa telefonu: 67049999.

Mums ir jāizvēlas tie, kuri varēs atjaunot novada saimniecisko dzīvi, domās par to, kā uzlabot iedzīvojumu sociālo aizsardzību, kā nodrošināt normālu dzīvi mūsu cilvēkiem.

RĒZEKNES NOVADA PARTIJU UN DEPUTĀTU KANDIDĀTU SARAKSTI:

Nr.1 - "Jaunais laiks", "Pilsētiskā savienība", "Tautas partija": Monvīds Švarcs, Ināra Šindarjova, Līvia Plavinska, Arvīds Dunskis, Voldemārs Deksnis, Jānis Troška, Zinaīda Skredele, Aigars Runčis, Dainis Viļums, Žanis Feldmanis, Vilis Deksnis, Elmārs Kotāns, Vinera Dimpere, Ivars Igauņis, Aivars Vigups, Zinaida Bodža, Aldis Ciukmacis, Viktors Vasiļjevs, Arsenijs Aksjonovs, Ernests Klīdzējs;

Nr.2 - Politisko partiju apvienība "Saskaņas Centrs": Elvīra Pizāne, Eduards Grīšļonoks, Nadežda Solovjova, Olegs Agafonovs, Aivars Buhārīns, Irēna Gāzībovska, Sergejs Ignatjevs, Valērijs Jasinskis, Pēteris Karacejevs, Andris Lucatnieks, Zigfrīds Lukaševičs, Laimdota Melne, Raimonds Mietulis, Viktors Miglāns, Olga Muravjova, Olegs Poskrjojibēvs, Voldemārs Silagailis, Vladimirs Špelis, Valda Tutina;

Nr.3 - Politiskā partija "Spēks vienotībā": Igars Kolosovs, Pāvels Savickis, Pēteris Itkačs, Nikolajs Kurašovs, Natalja Bibičeva, Juris Taukuls, Jurijs Kovalčovs, Ivo Barševskis, Vladimirs Krasutins, Vladislavs Jaudzems, Anatolijs Kondrats, Edgars Nizins, Ksenija Agejeva, Vladimirs Andrejevs, Vladimirs Traškovs, Aigars Stiuka, Jevgēnijs Polakovs, Voldemārs Jurčenko, Pāvels Kirsanovs, Agris Pavļukevičs;

Nr.4 - Zaļo un Zemnieku savienība: Pēteris Stanika, Vitālijs Skudra, Juris Gailums, Olegs Kvitkovskis, Imants Skudra, Anna Tarakanova, Jānis Mačāns, Silvija Svikša, Sergejs Bašmakovs, Vitālijs

Butlers, Jānis Pīgoznis, Boļeslavvs Kindužs, Stanislava Igaune, Jānis Lumpovs, Juris Deglis, Valentīna Arbidāne, Dainis Butlers, Mārtīte Dzene, Ivo Sutins, Anna Gabrusāne; **Nr.5 - Sabiedrība citai politikai:** Gundega Rancāne, Oskars Kruckovskis, Antonīna Erta, Andris Erīnš, Gunta Kruckovska, Irēna Kroīče, Viktors Pankovs, Sandra Murinska, Marija Andina, Aleksandrs Mihnečovs, Ženija Čudare, Valentīna Barkova, Vitolds Vabaļs, Ineta Litinska, Jānis Matvejenko;

Nr.6 - Latvijas Sociāldemokrātiskā Strādnieku partija: Antons Dervaniks, Ilga Zvejsalniece, Vadims Šaripovs, Pēteris Gailums, Arvīds Pujats, Saiva Zīmēle, Andris Bauska, Dainis Gudriks, Ivans Gāzībovsks, Agrita Mūrniece, Juris Kravaljs, Mārtiņš Garjāns, Oksana Semeneaca; **Nr.7 - PCTVL - Par cilvēka tiesībām vienotā Latvijā:** Igors Sorokins, Jevgēnijs Kurašovs, Aleksandrs Mironovs, Jelena Vaičule, Ludmila Vinogradova, Aleksandrs Jemeljanovs, Oksana Smirnova; **Nr.8 - Partija "LPP/LC":** Andris Baltacis, Roberts Eisaks, Marija Nizina, Mārtiņš Drūlis, Ilona Markunaite, Jānis Pavlovskis, Olga Jaroševiča, Guna Zvīdre, Raitis Šakalovs, Marija Jukna, Aigars Lempis, Ļubova Jermakova, Dzintars Stuđens, Jānis Novakšānovs; **Nr.9 - Latgales tauta:**

Aleksandrina Binduka, Alfrēds Truskovskis, Olga Zaiceva, Roberts Apšenieks, Ēvalds Majors, Valdis Spīķis.

Lai piedalītos Eiropas Parlamenta vēlēšanās, kāram vēlētājam būs jāvēl noteiktā vēlēšanu iecirknī, par ko viņš iepriekš saņems rakstisku paziņojumu. Ja nav paziņojuma un ja ir citi jautājumi par Eiropas Parlamenta vēlēšanām, var zvanīt pa tel. 67211111.

EUROPARLAMENTA DEPUTĀTU KANDIDĀTU SARAKSTI

Eiropas Parlamenta vēlēšanām Latvijā ir reģistrēti 17 deputātu kandidātu saraksti ar 186 kandidātiem.

Eiropas Parlamenta vēlēšanās ar šādiem kārtas numuriem piedalīties partijas:

1. Libertas.lv;
2. Partija "LPP/LC";
3. "Tautas partija";
4. Latvijas Sociāldemokrātiskā strādnieku partija;
5. "PCTVL - Par cilvēka tiesībām vienotā Latvijā";
6. "Pilsētiskā savienība";
7. Osipova partija;
8. Partija "Visu Latvijai!";
9. "Jaunais laiks";
10. Par Dzimteni!;
11. Politisko partiju apvienība "Saskaņas Centrs";
12. "Sabiedrība citai politikai";
13. Rīcības partija;
14. Zaļo un Zemnieku savienība;
15. "Latvijas Atdzīmšanas partija";
16. "Kristīgi demokrātiskā savienība";
17. Apvienība "Tērvzemei un Brīvībai"/LNNK.

EP vēlēšanu dienā, balsojot par deputātu kandidātiem, jums ir iespēja lemt, kam uzticēt savu nākotni un gandrīz 500 miljonu Eiropas iedzīvotāju ikdienas dzīvi. Ja nepiedalītiesies balsošanā, kāds cits šo lēmumu pieņems jūsu vietā un izlems, kurš deputāts jūs pārstāvēs vienīgajā tiešās vēlēšanās ievēlētājā Eiropas Parlamentā. Turpmākos piecus gadus ievēlētie deputāti noteiks, kāda būs Eiropas nākotne, tāpēc mēs esam atbildīgi par to, lai tā būtu tāda, kādu vēlāmies mēs!

6. jūnijā vēlēšanu iecirknī būs atvērti no 7.00 līdz 22.00. Silmalas pagastā strādās 3 vēlēšanu iecirkņi: Gornicā, Kruķos un Ružinā.

Ja cilvēks ir slims, nespēcīgs un citu iemeslu dēļ nevar aiziet uz vēlēšanu iecirkni, pirms vēlēšanām viņš raksta iesniegumu, ka vēlas balsot mājās. Iesniegums jānodod savā vēlēšanu iecirknī. Balsošanai majās jāpiesakās no 27. maija līdz 6. jūnija pulksten divpadsmitiem dienā. Iesniegumu uz vēlēšanu iecirkni var aiznest radinieks, kaimiņš, aprūpētājs vai cita uzticības persona. Var vēlēt sociālās aprūpes centrā, ja tur ir reģistrēta vēlētāja dzīvesvieta. Vēlēšanu dieňā vēlēšanu komisijas locekļi iet pie vēlētāja.

Sīkāku informāciju par deputātu kandidātiem un Eiropas Parlamenta un ES darbu var atrast internetā: www.cvk.lv vai www.europarl.europa.eu.

Gaidām Jūs visus vēlēšanās!

(Aleksandra Ostrovska, Silmalas iecirkņa vēlēšanu komisijas priekšsēdētāja)

Silmalas pagasta padomes sēdē 2009. gada 24.aprīlī tika izskatīti šādi jautājumi:

- ✓ tika veikti grozījumi pašvaldības darba kārtības noteikumos;
- ✓ E.Grišļonoks tika deleģēts kā pašvaldības pārstāvis darbam Rēzeknes rajona pašvaldības reorganizācijas komisijā;
- ✓ trim fiziskām personām izbeigtas zemes lietošanas tiesības;
- ✓ ar septiņām fiziskām personām noslēgtas zemes nomas līgums;
- ✓ sešiem nekustamajiem īpašumiem veiktas izmaiņas pagasta pārskata plānā;
- ✓ vienā gadījumā pag. padome atteicās no pirmpirkuma tiesībām;
- ✓ vienai fiziskai personai atlauta privātā zveja Tiskādu ezerā;
- ✓ divām personām atbalstīta guļbūves celtniecības iecere un garāzas celtniecības iecere;
- ✓ vienai juridiskai personai atlauta zemes transformācija no lauk-saimniecībā izmantojamās zemes uz meža zemi.;
- ✓ piešķirti līdzekļi remontam Tiskādu Svētās Trīsvienības pareizticīgo baznīcāi;
- ✓ vienam nekustamajam īpašumam piešķirts nosaukums;
- ✓ vienai personai piešķirta nepieciešamā zemes platība ēku un būju uzturēšanai;
- ✓ izmaksās: garantētā minimālā ienākuma pabalsts - 6847 lati piešķirti citi sociālās palīdzības pabalsti (skolas pusdienu apmaka-sa, apbēdīšanas pabalsts) - 407 lati.

NENOKAVĒJIET SAVAS ZEMES IZPIRKŠANU!

Vairs tikai daži mēneši atlikuši līdz 2009. gada 31. augustam, kad lauku apvidus zemes izpircejim ir iespēja Valsts zemes die-nesta (VZD) reģionālās nodalas birojā iesniegt iesniegumu lēmu-ma par zemes piešķiršanu īpašumā par samaksu pieņemšanai.

Tiem zemes izpircejim, kuri līdz 2008. gada 1. septembrim ir veikuši priekšapmaksu par izpērkamo zemi, bet tā vēl nav kadastrāli uzmērīta, līdz 2009. gada 31. augustam VZD reģionālājā nodalā jāiesniedz iesnie-gums lēmuma par zemes piešķiršanu īpašumā par samaksu pieņemšanai. Līdz iesnieguma iesniegšanai, ir jāveic zemes kadastrāla uzmērīšana un jāpārliecinās vai VZD Nekustamā īpašuma valsts kadastra informācijas sistēmā ir reģistrēts zemes robežu plāns.

Tiem, kuri vēl nav veikuši pasūtījumus zemes kadastrālajai uzmērīšanai, šis ir pēdējais brīdis, lai to izdarītu un pabeigtu zemes izpiršanas procesu. Ja līdz 2009. gada 31. augustam VZD netiks iesniegts ne zemes robežu plāns, ne iesniegums lēmuma pieņemšanai, lauku zemes izpircejs zaudēs iespēju izpirk savu zemi par tās kadastrālo vērtību, kā arī zaudēs jau ieguldīto priekšapmaksu, kas veikta privatizācijas sertifikātos, pirms zemes kadastrālās uzmērīšanas. Vēlamies informēt, ka robežplāna izga-tavošanas termiņš ir gandrīz 3 mēneši.

Biruta Mūrniece, SIA "Livland" filiāles mērniecības nodalas vadītāja

Livland

- Atbrīvošanas aleja 98-315 (viesnīca "Latgale"

3.stāvs), tālr.: 64625789, 26485782

PAREDZ PALIELINĀT SODU PAR PĀRKĀPUMIEM PRET BĒRNU

5. maijā valdība apstiprināja Bērnu, ģimenes un sabiedrības integrācijas lietu ministrijas izstrādātos grozījumus Latvijas Ad-ministratīvo pārkāpumu kodeksā, kas paredz palielināt adminis-tratīvo sodu apmēru par pārkāpumiem pret bērnu.

- Par nepilngadīgā iesaistīšanu alkoholisko dzērienu lietošanā tiks pie-mērots naudas sods no 25 līdz 100 Ls. Par nepilngadīgā novešanu līdz dzēruma stāvoklim būs jāšķiras no 50 līdz 250 Ls. Savukārt par alko-holisko dzērienu vai tabakas izstrādājumu nodošanu nepilngadīgā rīcībā tā, ka šīs vietas kluvušas nepilngadīgajam brīvi pieejamas lieto-šanai, tiks izteikts brīdinājums vai uzlikts sods līdz 100 Ls.
- Ja nepilngadīgais vecumā līdz 16 gadiem tiks iesaistīts vai izmantots ubagošanā, pilngadīgai personai varēs piemērot naudas sodu līdz 250 Ls. Par atkārtotu pārkāpumu - līdz 500 Ls.
- Par fizisku vai emocionālu vardarbību pret bērnu tiks izteikts brīdinā-jums vai uzlikts naudas sods līdz 50 Ls. Par tādām pašām darbībām ja tās izdarītas atkārtoti gada laikā pēc administratīvā soda uzlikšanas vai tās izdarījušas valsts vai pašvaldību institūciju amatpersonas vai darbinieki, varēs piemērot naudas sodu no 25 līdz 150 Ls.
- Par bērnu iesaistīšanu skaistumkonkursā vai citā pasākumā, kurā tiek vērtēts vienīgi viņa ārējais izskats, paredzēts uzlikt naudas sodu fiziskajām personām un amatpersonām no 250 līdz 500 Ls, bet juridiskajām personām – no 500 līdz 1500 Ls. Par normatīvo aktu pārkāpšanu, kas nosaka bērnu iesaistīšanas kārtību aktivitātēs, kas saistītas ar ārējā izskata demonstrēšanu, tiks izteikts brīdinājums vai uzlikts naudas sods fiziskajām personām no 100 līdz 250 Ls, bet juridiskajām perso-nām – no 250 līdz 1000 Ls.
- Par bērnu, kas nav sasniedzis 7 gadu vecumu, atstāšanu bez uzraudzī-bas, tiks izteikts brīdinājums vai piemērots naudas sods līdz 50 Ls, ja tas izdarīts atkārtoti - no 50 līdz 150 Ls.
- Nepildot bērnu aprūpes pienākumus, vecāki vai personas, kas viņus aizstāj, saņems brīdinājumu vai maksās naudas sodu līdz 100 Ls. Ja šāda pārkāpuma dēļ bērns vecumā līdz 16 gadiem būs izdarījis sīko huligānismu vai lietojis narkotiskās vai psihotropās vielas, atradies dzērumā vai nodarbojies ar ubagošanu, vecākiem vai personām, kas viņus aizstāj, tiks izteikts brīdinājums vai uzlikts naudas sods no 50 līdz 150 Ls. Par gada laikā atkārtoti šāda veida pārkāpumiem pare-dzēts naudas sods no 150 līdz 250 Ls.

JAUTĀJĀT? ATBILDAM

Pēc dažu pagasta iedzīvotāju lūguma, kuri vēlas noskaidrot rituālo pakalpojumu maksu mūsu pagastā, vērsāmies pie dažādu konfesiju pārstāvjiem un, lūk, ko uzzinājām:

80 Svetās Trīsvienības Tiskādu pareizticīgajā baznīcā pagaidām notiek tikai dievkalpojumi. Bēres, kristības un laulāšana notiek Rēzeknes pareizticīgajā baznīcā, un tur ir kopienas padomes saskaņots cenrādis.

80 Bēru vidējā cena, ieskaitot dziedāšanu par nelaiķi, Štikānu venticībnieku baznīcā ir no 20 līdz 60 Ls. Tā ir nevis kopienas padomes noteiktā maksi, bet gan vidējā summa, kuru cilvēki maksā par bērēm. Katrs gadījums ir individuāls, un viss ir atkarīgs no situācijas: kur un cik ilgi lūdzas par nelaiķi, cik sveces aizdedz utt. Bet maksi dažādi - cik kurš var, bet tas nenozīmē, ka cilvēku atteiksmes apglabāt, ja radi nebūs spējīgi apmaksāt viņa bēres. Kristības ir bezmaksas vai ziedojumu veidā, bet

laulāšanās ceremonija notiek Rēzeknes venticībnieku dievnamā.

80 Visus rituālos pakalpojumus Prezmas katoļu baznīcā vada Rēzeknes priesteri. Jebkuru rituālu pakalpojumu maksa katoļiem ir bezmaksas, bet ja tiek veikta, tad tikai ziedojumu veidā.

80 Borisovkas venticībnieku dievnamā bēru maksi kopienas padome arī nenosaka. Vidējā summa, ko cilvēki maksā par bēru ceremoniju ir 25-30 lati. Viss pārējais ir atkarīgs no nelaiķa pierīgo vēlmes. Laulāšanās Borisovkas dievnamā nenotiek, bet kristību ceremonijas notiek bezmaksas vai ziedojumu veidā.

Nevajag aizmirst, ka baznīca tomēr nav valsts struktūra un dzīvo pēc saviem likumiem. Tāpēc arī nav noteiktu tarifu, ar kādiem mēs esam pieraduši saskarties ikdienā, kaut kur tam arī neatlicina pienācīgu uzmanību. Šeit droši vien viss ir atkarīgs no mūsu labklājības, attieksmes pret savu baznīcu un cieņas pret to cilvēku darbu, kuri sevi veltīja Dieva kalpošanai.

PAR SVĒTKIEM TISKĀDU VIDUSSKOLĀ

8. maijā Tiskādu vidusskolas skolēni sapulcējās uz mītiņu, veltītu Otrā pasaules kara upuru piemiņai.

Šī diena ir dārga katram no mums, jo šī bēda ir skārusi katru ģimeni, un lai arī mūsu bēri nezina, kas ir karš, toties viņu vectēti un vecmāmiņas zina. Tāpēc, lai bēri atcerētos un zinātu par karu, katru gadu tiek rīkots mītiņš un ziedu nolikšana piemiņas vietā, kura atrodas blakām skolai un kur uz piemiņas akmens ir uzrakstīti mūsu novadnieku vārdi, kuri neatgriezās no kara lauka. Mītiņa laikā skanēja dzeja par karu, skanēja kara gadu dziesmas. Par šo laiku pastāstīja vēstures skolotājs A. Mironovs. Bēri ar kļūšanas brīdi godināja Otrā pasaules kara laika kritušos. Lūk, jau 64 gadus mēs dzīvojam zem mierīgām debesīm, par ko mēs sakām sirsniņu paldies mūsu veterāniem, ka mums nav jāzina tādas mokas. Viņiem to nācās pārdzīvot, kamēr mēs par kuri uzzinām tikai no grāmatām. Sveicam visus veterānus šajos brīnišķīgajos svētkos! Vēlam ilgu mūžu un veselību!

8. maijā Tiskādu vidusskolā notika tikšanās ar Ludzas gaisa robežsardzes dienesta pārstāvjiem. Tikšanās mērķis bija popularizēt Eiropas Savienību. Robežsargi pastāstīja par savu dienestu, par to, ka viņu rīcībā ir helikopters, ko izmanto gan robežas apsargāšanai, gan ekstrēmiem gadījumiem, piemēram, slimu cilvēku nogādei no mūsu reģiona uz Rīgu. Tādā veidā tika izglābtas vairāku cilvēku dzīvības, jo helikopters līdz Rīgai lido tikai 40 minūtes. Tāpat mēs iepazīnāmies ar dienesta suni, kurš demonstrēja savu prasmi izpildīt atšķirīgas komandas. Bēri nepalika vienaldzīgi, redzot šo četrkājaino draugu.

PIEMIŅA PAR DZIMTENES SARGIEM



Tradicionāli 9. maija priekšvakarā Tiskādu, Daugaviešu un Kruķu skolas skolotāji un skolēni rīkoja mītiņu, veltītu Otrā pasaules kara upuru piemiņai.



8. maija diena izdevās gaiša un saulaina. Tiskādu skolēni devās mītiņā pie piemiņas vietas blakām skolai, bet Daugaviešu un Kruķu skolu skolēnus autobuss aizveda uz Štikānu kapētu, kur triju milzīgu eglu ielokā atrodas kritušo karavīru atbrīvotāju kaps. Bēri lasīja dzeju, dziedāja dziesmas, veltītas šai dienai. Pēc tam visus uzrunāja pagasta priekšsēdētājs Eduards Grišūonoks un Štikānu KN vadītāja Marina Minajeva. Diemžēl šogad veselības stāvokļa dēļ uz mītiņu nevarēja atlākt mūsu veterāns D. Judins, bet bēri apsolīja viņu apciemot mājas un apsveikt ar svētkiem. Mītiņš noslēdzās ar klusešanas minūti un ziedu nolikšanu pieminekļa pakājē.

APSVEIKUMI

NIKOLAJU KURMEĻOVU dzimšanas dienā sveic vecāki, brālis un māsa ar ģimenēm!

Kādu laimi lai mēs vēlam,
Lai tā spoži viz un mirdz,
Ne no vārdu plūdiem cēliem –
Tik no mūsu siltās sirds!

MAIRITU IGNATJEVU dzimšanas dienā sveic māsa ar ģimeni!

Silti, gaiši saules stari
Lai tev šodien mirdz.
Prieku, laimi, veselību
Vēlam tev no sirds!

SLUDINĀJUMI

23. maijā visi, kuru radinieki un piederīgie ir apglabāti Ostromsku ciema kapsētā, tiek uzaicināti uz kapsētas sakopšanas talku.

22. maijā plkst. 3.00 Borisovkas venticībnieku kopienas padome aicina savus ticīgos uz dievkalpojumu (uz Nikolu), pēc kura notiks sapulce, lai pārvēlētu kopienas padomi.

ATDOSIM labās rokās draisku, skaistu, pieradinātu pie kārtības, kucēnu (1,5 mēnesis, puika), kurš bez šaubām kļūs jums par labu draugu un sargu.

Tālr. 28301089.

PĀRDOD: kartupeļus - 0,15 Ls/kg, auzas - 0,08 Ls/kg, timotiņa sēklas - 1,20 Ls/kg. Iespējama piegāde. Tālr. 28600070; 64644848

Lēti PĀRDOSIM sēklu kartupeļus (7 maisus).
Tālr. 26337377 (c. Ružina)

Aicināti pieteikties tie, kuri vēlas apmeklēt ikgadējo pasākumu „Ziedu mīletāju salidojums”, kurš šogad notiks 18. jūlijā Alūksnes rajonā. Maksa par piedalīšanos - 10 Ls + transporta izdevumi. Brauciena organizators: interešu klubs «Maltupīte».

Tālrunis uzziņām: 28660435.

PAR DZĪVNIEKU ATNEŠANĀS SAGAIDIŠANU

- ⊗ Cietstāvēšanas periods **ķēvēm** 340 dienas (mazākais 310, lielākais 410 dienas);
- ⊗ Cietstāvēšanas periods **govīm** – 285 dienas (no 240 līdz 321 dienām);
- ⊗ Cietstāvēšanas periods **aitām, kazām** – 143 dienas (var būt līdz 158 dienām);
- ⊗ Cietstāvēšanas periods **cūkām** - 116 dienas (no 100 līdz 127 dienām);
- ⊗ Sunī staigā 64 dienas, **kaķenes** 56-60.
- ⊗ **Perēšanas laiks putniem:** vistas izperē cālus no 21 līdz 23 dienās; tītari no 27 līdz 31 dienām; zosis un pīles 26-30 dienās.

KULTŪRAS PASĀKUMI

SILMALAS KN

22. un 29. maijā plkst. 23.00 - diskotēka. Ieeja - Ls 0,50; 17. maijā plkst. 15.00 - Pensionāru tikšanās vakars (kursēs autobuss - plkst. 14.45 izbraukšana no Prezmas); 22. maijā plkst. 18.00 - diskotēka bēriem, ieeja: brīva.

RUŽINAS KN

16., 23. un 30. maijā plkst. 23.00 – diskotēka, ieeja - Ls 0,50; 24. maijā plkst. 14.00 - Pensionāru tikšanās vakars. Programmā: koncerts un klātesošo jubilāru apsveikšana

ŠTIKĀNU KN

22. un 29. maijā plkst. 22.00 – diskotēka. Ieeja – Ls 0,50; 16. maijā plkst. 20.00 - "Kāzu jubileju vakars". Ieeja - bezmaksas; 31. maijā plkst. 13.00 - diskotēka bēriem, ieeja - bezmaksas;

KRUKU KN

16., 23. un 30. maijā plkst. 23.00 – diskotēka. Ieeja – Ls 0,50.

LĪDZJŪTĪBA

Nogrima saule, nodzīsa zvaigznes,
Norima vēji un apkusa sirdis...

Silmalas pagasta padome izsaka dziļu līdzjūtību un skumst kopā ar tuviniekiem par mūžībā aizgājušajiem šī gada aprīlī:

LEONTIJU MOROZOVU - 71 gada vecumā (Štikānu ciems)
SOLOMONIDAS KLEMENTJEVAS - 77 gadu vecumā (Kruķu c.)

Silmalas pagasta padomes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodās.

Adrese: Rēzeknes rajons, p/n Malta, c. Gorpīca, Saules 4, LV-4630,

E-pasts: silmalasdzive@inbox.lv

Iznāk 2 reizes mēnesī, metiens 800 eks., Reg. Nr. 000702892.

Redaktore: Jevgēnija Grišūonoka,

korespondente: Nataļija Staſecka (t.22016605).

Drukāts SIA "Latgales druka" tipogrāfijā.

Silmalas Dzīve

ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ СИЛМАЛСКОЙ ВОЛОСТИ, БЕСПЛАТНОЕ

16 МАЯ 2009 ГОДА

NR.8(91)



ЧТО НАМ ВЫБОРЫ ГОТОВЯТ?

6 июня состоятся выборы депутатов в Европарламент и местные окружные и городские самоуправления. 27 апреля уже завершился прием списков кандидатов в депутаты.

Резекненская окружная избирательная комиссия зарегистрировала 9 списков кандидатов в депутаты Резекненского края. Силмалская волость также относится к Резекненскому краю, который будет состоять из 25-и самоуправлений.

В этих 9-и списках зарегистрированы 134 кандидата в депутаты, из которых будут выбраны лишь 17. Это значит, что не из каждого бывшего самоуправления (а их 25!) будет избран человек, представляющий интересы своего бывшего самоуправления. А ведь краевая дума - это административный орган, распределяющий налоговые поступления на организацию коммунальных услуг, образование, обеспечение социальной помощи и многое другое, необходимое для организации хозяйственной и жизненно-важной деятельности края. Все эти решения будут приниматься в Резекненской окружной думе, избранными нами депутатами.

Те структуры, которые останутся на местах бывших волостных советов, будут выполнять только исполнительные функции. Поэтому очень важно, кого мы 6 июня выберем в депутаты окружной думы. Ведь от их умения грамотно и порядочно решать все вопросы по развитию округа и того, каким будет их отношение к своим избирателям и обязанностям перед ними, будет зависеть дальнейшая судьба нашего края, нашего самоуправления на протяжении 4-х лет.

Предварительное голосование будет проходить с 3-го по 5-е июня. Очень важно, чтобы каждый избиратель принял участие в выборах, здесь будет важен каждый голос.

Несмотря на то, что день выборов назначен крайне неудачно, в день святой Троицы, когда многие разъедутся по родным местам помянуть умерших, обязательно нужно найти время, чтобы сходить на выборы и проголосовать в день выборов или предварительно.

Получив бюллетени для голосования нельзя забывать о том, что можно проголосовать лишь за один из девяти списков. Если же в конверте для голосования окажется два или более списков, все они будут признаны недействительными. В том списке, за который вы решите проголосовать, вы можете также поддержать знаком (+) того или тех кандидатов, которых хотели бы особо выделить и вычеркнуть или знаком (-) выделить людей, которых не поддерживаете.

По вопросам выборов в самоуправления можно звонить по тел. - 67049999.

Мы должны выбрать тех, которые смогут возродить деловую жизнь края, будут думать о том, как улучшить социальную защиту населения, как обеспечить нормальную жизнь нашим людям.

СПИСКИ ПАРТИЙ И ФАМИЛИИ КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ РЕЗЕКНЕНСКОГО КРАЯ: список №1 - "Новое время", "Гражданский союз", "Народная партия": Шварц Монвид, Шиндарева Инара, Плавинска Ливия, Дунский Арвид, Декснис Волдемар, Трошак Янис, Скределе Зинаида, Рунчис Айгар, Вилюм Дайнис, Фелдманис Жанис, Декснис Вилис, Котан Элмар, Димпере Винера, Игаунис Ивар, Вигуп Айвар, Боджа Зинаида, Циукмацис Алдис, Василевский Виктор, Аксенов Арсений, Клидзейс Эрнест; №2 - Политическое объединение "Центр Согласия": Пизане Элвира, Гришуленок Эдуард, Соловьева Надежда, Агафонов Олег, Бухарин Айвар, Гжибовска Ирена, Игнатьев Сергей, Ясинский Валерий, Кацаев Петерис, Луцатник Андрис, Лукашевич Зигфрид, Мелне Лаймдота, Метулис Раймонд, Миглан Виктор, Муравьева Ольга, Пискребышев Олег, Силарайльс Волдемар, Шпель Владимир, Тутина Валда; №3 - политическое партия "Сила в единстве": Колосов Игорь, Савицкий Павел, Иткак Петерис, Курашов Николай, Бибичева Наталья, Таукуль Юрис, Ковалев Юрий, Баршевский Иво, Красутин Владимир, Яудзэм Владислав, Кондрат Анатолий, Низин Эдгар, Агеева Ксения, Андреев Владимир, Трашков Владимир, Стиука Айгар, Поляков Евгений, Юрченко Волдемар, Кирсанов Павел, Павлюкевич Агрис; №4 - Объединение Зеленых и Крестьян: Станка Петерис, Скудра Виталий,

Гайлум Юрис, Квитковский Олег, Скудра Имант, Тараканова Анна, Мацан Янис, Свикша Сильвия, Башмаков Сергей, Бутлер Виталий, Пигознис Янис, Киндзуль Болеслав, Игауне Станислава, Лумпов Янис, Деглис Юрис, Арбидане Валентина, Бутлер Дайнис, Дзене Марите, Сутин Иво, Габрусане Анна; №5 - Общество для другой политики: Ранцане Гундега, Круковский Оскар, Эрта Антонина, Эриньш Андрис, Круковска Гунта, Кройче Ирена, Панков Виктор, Муринска Сандра, Андина Мария, Михнцов Александр, Чударе Женя, Баркова Валентина, Вабаль Витольд, Литинска Инета, Матвеенко Янис; №6 - Латвийская Социал-демократическая партия Рабочих: Дерваник Антон, Звейсалнице Илга, Шарипов Вадим, Гайлум Петерис, Пулат Арвид, Зимеле Саива, Бауска Андрис, Гудрик Дайнис, Гжибовский Иван, Мурнице Агрита, Краваль Юрис, Гарьян Мартиньш, Семенец Оксана; №7 - ЗаПЧЕЛ - За права человека в единой Латвии: Сорокин Игорь, Курашов Евгений, Миронов Александр, Вайчуль Елена, Виноградова Людмила, Емельянов Александр, Смирнова Оксана; №8 - Партия "LPP/LC": Балтатис Андрис, Эйсак Роберт, Низина Мария, Друлис Мартиньш, Маркунайте Илона, Павловский Янис, Ярошевич Ольга, Звидре Гунна, Шакалов Райтис, Юкна Мария, Лемп Айгар, Ермакова Любовь, Студенс Дзинтар, Новакшане Янис; №9 - Латгалльский народ: Биндука Александрина, Трусковский Альфред, Зайцева Ольга, Апшениек Роберт, Маэрс Эвалд, Спикис Валдис.

Для участия в выборах Европарламента, каждый избиратель прикреплен к определенному избирательному участку, о чем он заранее должен был получить письменное уведомление. В случае отсутствия уведомления и другим вопросам, касающимся выборов в Европарламент, можно звонить по тел. 67211111. На выборы в Европарламент в Латвии зарегистрированы 17 списков кандидатов в депутаты, включающие 186 кандидатов в депутаты.

В ВЫБОРАХ ЕВРОПАРЛАМЕНТА СО СЛЕДУЮЩИМИ ПОРЯДКОВЫМИ НОМЕРАМИ БУДУТ УЧАСТВОВАТЬ ПАРТИИ: 1. Libertas.lv ; 2. Партия "LPP/LC"; 3. "Народная партия"; 4. Латвийская Социал-демократическая партия Рабочих; 5. "ЗаПЧЕЛ - За права человека в единой Латвии"; 6. "Гражданский союз"; 7. Партия Осипова; 8. Партия "Все для Латвии!"; 9. "Новое время"; 10. За Родину!; 11. Политическое объединение "Центр Согласия"; 12. "Общество для другой политики"; 13. Партия действия; 14. Объединение Зеленых и Крестьян; 15. "Партия возрождения Латвии"; 16. "Христианский демократический союз"; 17. Объединение "Tēvzemei un Brīvībai"/ LNNK.

В день выборов в Европарламент, голосуя за кандидатов в депутаты, у Вас есть возможность решить, кому доверить свое будущее и будущее почти 500 миллионов жителей Европы. Если не принять участие в голосовании, кто-то другой это решение примет вместо вас и решит, кто из депутатов будет представлять Ваши интересы в Европейском Парламенте. Избранные депутаты на протяжении дальнейших пяти лет будут определять то, каким станет будущее Европы, поэтому мы в ответе за то, чтобы оно было таким, каким хотим мы.

6 июня избирательные участки будут открыты с 7.00 до 22.00. В Силмалской волости будут работать 3 избирательных участка: в Горнице, Круках и Ружина. Если человек болен, немощен или по другим причинам не может добраться до избирательного участка, он должен до выборов написать заявление о том, что желает голосовать дома. Заявление нужно подать в свой избирательный участок с 27 мая до 12 часов дня 6 июня. Заявление может в избирательный участок отнести родственник, сосед, опекун или другое доверенное лицо. Более детальную информацию о кандидатах в депутаты, о работе Европарламента и Евросоюза можно найти в интернете: www.cvk.lv или www.europarl.europa.eu. Ждем Вас всех на выборы!

Александра Островска, председатель Силмалской участковой избирательной комиссии

На заседании Силмалского волостного совета 24.04.2009. рассматривались следующие вопросы:

- ✓ произведены изменения в правилах рабочего порядка самоуправления;
- ✓ на работу в комиссию по реорганизации самоуправлений Резекненского района делегирован Эдуард Гришуленок;
- ✓ трем физическим лицам прекращены права на пользование землей;
- ✓ с семью физическими персонами заключен договор об аренде земли;
- ✓ для шести недвижимых имуществ произведены изменения в отчетном плане волости;
- ✓ в одном случае волостной совет отказался от первоочередного права на выкуп;
- ✓ одному физическому лицу разрешена частная рыбная ловля на Тискадском озере;
- ✓ двум персонам поддержана идея строительства сруба и гаража;
- ✓ одному юридическому лицу разрешена трансформация земли с используемой в сельском хозяйстве на землю под лес;
- ✓ выделены средства на ремонт православной Тискадской церкви Св. Троицы.;
- ✓ одному недвижимому имуществу присвоен адрес;
- ✓ одному лицу выделена необходимая земельная площадь для содержания зданий и построек;
- ✓ выплачены: пособия гарантированного минимального дохода (GMI) на общую сумму - 6847 Лс и другие социальные пособия на общую сумму - 407 Лс.

НЕ ОПОЗДАЙТЕ ВЫКУПИТЬ СВОЮ ЗЕМЛЮ!

Всего несколько месяцев осталось до 31 августа 2009 года; срока, до которого у выкупавших земли есть возможность подать заявления в региональные отделения Государственной земельной службы (VZD) о принятии решения о выделении земли в собственность за плату. Те, кто до 1 сентября 2008 года внес предоплату за выкупаемую землю, но земля еще не замерена cadastrально, до 31.08.2009. должны подать заявления в VZD о принятии решения о выделении земли в собственность за плату. До подачи заявления необходимо произвести кадастровый замер земли и убедиться, что в информ. системе гос. кадастра недвижимого имущества VZD зарегистрирован план земельных границ. Если до 31.08.2009. в Государственную земельную службу не будут поданы ни план земельных границ, ни заявление на принятие решения, выкупавший сельскохозяйственные земли потеряет возможность выкупить свою землю по ее кадастровой стоимости, а также потеряет уже внесенную предоплату, которая выплачена в приватизационных сертификатах перед кадастровым замерением земли. Для информации: срок изготовления плана земельных границ – около 3-х месяцев.

Бирута Мурнице, руководитель землемерного отдела Резекненского филиала ООО "Livland" (Атбровошанас алея 98-315 (гостиница "Latgale" 3 этаж))

О САНКЦИЯХ ЗА НАРУШЕНИЯ ПРОТИВ РЕБЕНКА

5 мая правительство утвердило выработанные Министерством по делам Ребенка, семьи и интеграции поправки в Латвийский Административный кодекс нарушений, которые предусматривают увеличение размера штрафа за административные нарушения, направленные против ребенка.

➤ За привлечение несовершеннолетнего к употреблению алкогольных напитков будет применен денежный штраф от 25 до 100 Лс. За доведение несовершеннолетнего до состояния опьянения от 50 до 250 Лс. В свою очередь, за передачу алкогольных напитков или табачных изделий в распоряжение несовершеннолетнего таким образом, что эти вещества стали свободно доступными к употреблению - будет высказано предупреждение или наложен штраф до 100 Лс.

➤ За привлечение или использование несовершеннолетнего (до 16 лет) в попрошайничестве, к совершеннолетней персоне может быть применен денежный штраф до 250 Лс, а за повторное нарушение - до 500 Лс.

➤ За физическое или эмоциональное насилие над ребенком будет высказано предупреждение или наложен штраф - до 50 Лс. В случае повторения тех же действий в течении года после наложения административного штрафа, возможен штраф от 25 до 150 Лс.

➤ За привлечение ребенка в конкурсы красоты или другие мероприятия, в которых оценивается лишь его внешний вид, предусмотрены денежный штраф физическим и должностным лицам от 250 до 500 Лс, а юридическим персонам - от 500 до 1500 Лс. За нарушение нормативных актов, которые определяют порядок вовлечения ребенка в мероприятия, связанные с демонстрированием внешнего вида, выносится предупреждение или налагается штраф физическим лицам от 100 до 250 Лс, а юридическим - от 250 до 1000 Лс.

➤ За оставление без присмотра ребенка, не достигшего 7 лет - грозит предупреждение или денежный штраф до 50 Лс, в повторном случае - от 50 до 150 Лс.

➤ Родители или персоны, выполняющие их обязанности, не выполняющие обязанности по уходу за ребенком, получат предупреждение или заплатят штраф до 100 Лс. Если из-за этих нарушений, ребенок до 16 лет совершил мелкое хулиганство или употреблял наркотические или психотропные вещества, находился в состоянии алкогольного опьянения или занимался попрошайничеством, родителям или лицам их заменяющим будет вынесено предупреждение или наложен штраф от 50 до 150 Лс. В повторном случае - от 150 Лс до 250 Лс.

СПРАШИВАЛИ? ОТВЕЧАЕМ

По просьбе некоторых жителей волости, желающих уточнить стоимость ритуальных услуг на территории волости, мы обратились к представителям разных конфессий и вот, что узнали:

В православной Тискадской церкви пока проводятся лишь службы. Похороны, крестины и венчания проходят в Резекненской православной церкви и там есть, утвержденный советом общиной, преискурант цен.

Средняя стоимость похорон, включая отпевание усопшего, в Штыканском старообрядческом храме составляет от 20 до 60 Лс. Это не установленная советом общиной стоимость, а средняя сумма, которую люди платят за похороны. Каждый случай индивидуален и все зависит от ситуации: где и как долго отпевают покойного, сколько свечей зажигают и т.д. А платят по-разному - кто сколько может, но это не значит, что человека откажутся хоронить, если родственники не в состоянии оплатить его похороны. Крестины также проводятся бесплатно или в виде пожертвований, а обряды венчания проходят в Резекненском старообрядческом храме.

О ПРАЗДНИКАХ В НАШЕЙ ШКОЛЕ

8 мая ученики Тискадской средней школы собрались на митинг, посвященный памяти жертв второй мировой войны. Этот день дорог каждому из нас, так как это горе коснулось каждой семьи, и хотя наши дети не знают, что такое война, но их дедушки, бабушки знают, что это такое. Поэтому, чтобы дети помнили и знали о войне, каждый год проводится митинг и возложение цветов к памятному месту, которое имеется возле школы, где на памятном камне написаны имена наших земляков, не вернувшихся с поля боя. На митинге звучали стихи и песни о войне. Об этом времени рассказал учитель истории Александр Миронов. Минутой молчания ребята почтили память погибших воинов во время второй мировой войны. Вот уже 64 года мы живем под мирным небом и за это мы искренне благодарны нашим ветеранам, ведь на их долю всё это выпало, а мы о войне узнаём лишь из книжек и кино.

8 мая в нашей школе состоялась встреча с представителями воздушных пограничных служб из Лудзы. Целью встречи было популяризировать Европейский союз. Пограничники рассказали о своей службе, о том, что в их распоряжении находится вертолёт, который используется как для охраны границы, так и в экстремных случаях, например, для доставки больных людей из нашего региона в Ригу. Так уже было спасено несколько человеческих жизней, ведь до Риги вертолёт летит только 40 минут. Также мы познакомились со служебной собакой, которая продемонстрировала свои умения выполнять различные команды. Дети не смогли оставаться равнодушными к четвероногому другу (на снимке).

10 мая всех мам принято поздравлять с Днем Матери! Этот день напоминает нам о самом заветном, сокровенном и непреходящем. Мы



принимают участие все желающие, у которых есть хоть маленький талант к песенному искусству. Победы на различных музыкальных конкурсах, говорят о том, что у наших детей этот талант есть. Хочется сказать огромное спасибо энтузиасту этого дела, учительнице музыки Ирине Щербаковой. В этом году оценивать детей будут все классные руководители, по разработанной шкале. А затем будет обобщен результат и выявлены победители.

Валентина Беляева - зам. директора по внеклассной работе

В ПАМЯТЬ О ЗАЩИТИКАХ РОДИНЫ



Традиционно накануне 9-го мая учителя и ученики Тискадской, Даугавиешской и Крукской школ проводят митинг, посвященный памяти жертв Второй мировой войны.

День 8-го мая выдался ярким и солнечным. Тискадские школьники отправились на митинг к памятному месту возле школы, а учеников Даугавиешской и Крукской школ автобус привез на Штыканское кладбище, где в окружении трех огромных елей находится могила павших воинов-освободителей. Дети читали стихи, исполняли песни, посвященные этому дню. Затем слово было дано председателю волости - Эдуарду Гришуленоку и заведующей Штыканским ДК - Марине Минаевой. К сожалению, в этом году по состоянию здоровья не смог прийти на митинг наш ветеран - Юдин Д.Е., но ребята обещали навестить его дома и поздравить с прадником. Закончился митинг минутой молчания и возложением цветов к подножию памятника.



ПОЗДРАВЛЕНИЯ

С днем рождения КУРМЕЛЕВА НИКОЛАЯ поздравляют родители, брат и сестра с семьями!

Тебе уже 15, весь мир лежит у ног.
Пора тебе собраться на поиски дорог.
Уверенно и смело гляди в глаза судьбе
И выбери то дело, что будет по тебе.
Все в этой жизни сложной зависит от ума.
Найди друзей надежных, любовь придет сама.

С днем рождения ИГНАТЬЕВУ МАЙРИТУ поздравляет сестра с семьей!

В день рождения мы желаем
Радости, здоровья, красоты,
Солнечного ласкового мая
И осуществления мечты!

ОБЪЯВЛЕНИЯ

22 мая в 3.00 совет Борисовской старообрядческой общинны приглашает своих прихожан на службу (на Николу), после которой состоится собрание с целью переизбрания совета общинны.

23 мая родные и близкие людей, похороненных на кладбище в п.Островски приглашаются на толоку по уборке кладбища.

ОТДАДИМ в добрые руки озорного, красивого, приученного к порядку, щенка (1,5 месяца, кобель), который, без сомнения, станет вам хорошим другом, защитником и сторожем. Тел. 28301089

ПРОДАЕТСЯ: столовый картофель по 0,15 Лс/кг, овес - 0,08 Лс/кг и семена тимофеевки - 1,20 Лс/кг. Т. 28600070; 64644848

ПРОДАЕТСЯ дешево семенной картофель (7 мешков). Тел. 26337377 (п. Ружина)

Объявляется набор желающих посетить ежегодное мероприятие «Слет любителей цветов», которое в этом году пройдет 18 июля в Алуксненском районе. Плата за участие: 10 Лс + транспортные расходы. Организатор поездки: клуб интересов «Малтупите». Телефон для справок: 28660435.

НА ЗАМЕТКУ ВЛАДЕЛЬЦАМ ЖИВОТНЫХ

- ▶ Продолжительность сужеребости кобыл - 340 дней (наименьшее 310, наибольшее - 410).
- ▶ Период стельности коров 285 дней (от 240 до 321 дня).
- ▶ Период сухачности овец, коз - 143 дня (может быть до 158 дней).
- ▶ Период супоросности свиней - 116 дней (от 100 до 127 дней).
- ▶ Собаки щенятся через 64 дня, а кошки котянятся через 56-60 дней.
- ▶ Высиживание птенцов: куры высиживают цыплят 21-23 дня; индюшки 27-31 день; гуси и утки 26-30 дней.

КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

СИЛМАЛСКИЙ ДК: 22 и 29 мая в 23.00 - дискотека. Вход: 0,50 Лс; 17 мая в 15.00 - Вечер встречи пенсионеров. Для вас выступят артисты из Малтского ДК. Будет курсировать автобус - из Презмы выезд в 14.45; 22 мая в 18.00 - дискотека для детей, вход: свободный.

ШТЫКАНСКИЙ ДК: 22 и 29 мая в 22.00 - дискотеки. Вход: 0,50 Лс; 16 мая в 20.00 - «Вечер свадебных юбилеев». Вход: бесплатный (с собой можно брать корзиночки); 31 мая в 13.00 - дискотека для детей, вход: бесплатный.

РУЖИНСКИЙ ДК:

16, 23 и 30 мая в 23.00 - дискотеки, вход: 0,50 Лс; 24 мая в 14.00 - Вечер встречи пенсионеров. В программе: праздничный концерт и поздравление присутствующих юбиляров этого года.

КРУКСКИЙ ДК:

2, 9 и 16 мая в 23.00 - дискотеки. Вход: 0,50



СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Не знает клен, когда повержен будет наземь,
Не знает человек, когда пробьет его последний час...

Совет Силмалской волости выражает глубокое соболезнование и скорбит вместе с родными и близкими, в апреле ушедших в мир иной, жителей волости:

ЛЕОНТИЯ МОРОЗОВА - в возрасте 71 года (п. Штыкани)
СОЛОМОНИДЫ КЛЕМЕНТЬЕВОЙ- в возрасте 77 лет (Круки)

Адрес редакции: Резекненский район, Силмалская волость, п/о Малта, п. Горница, ул. Саулес 4, LV-4630.

Адрес электронной почты: silmalasdive@inbox.lv
Корреспондент: Наталья Стафецкая (т. 22016605)